

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

Commissariat de Police

Ruhengeri



6217

le 30 décembre 1961
RUHENGIERI

(*) N°

81 /Just.05

Réf. n° :

A Monsieur le Comptable territorial de
RUHENGIERI.

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp : Amendes transactionnelles.

Monsieur le Comptable,

J'ai l'honneur de vous transmettre le
relevé des amendes transactionnelles effectuées au cours des
mois de novembre et décembre 1961.

DATE	N°PV	Nom et prénoms	Quittance N°	Montant perçu	Observations
1/II	:566	:NGORORABANGA	:I03I/I0293	: 900	:
2/II	:568	:MUNYABUNGO	: I0294	: 100	:
2/II	:569	:NDATIRA	: I0295	: 100	:
2/II	:567	:KIRAGA	: I0296	: 100	:
4/II	:570	:MPASHINGABO	: I0297	:1500	:
6/II	:571	:MUNYAMAREBE	: I0298	: 200	:
7/II	:534	:ASHIRAFKAN	: I0299	: 750	:RI.6033/RMP.2165I/BE
9/II	:572	:BATUYEMRUBWA	: I0300	: 100	:
18/II	:575	:BICUZI André	: I0301	: 200	:
22/II	:578	:BIYAGO	: I0302	: 200	:
22/II	:577	:GIKOSHYO	: I0303	: 200	:
22/II	:576	:RWABITI	: I0304	: 200	:
24/II	:579	:RAMJI Anvarali	: I0305	: 750	:
30/II	:580	:MPOREBUCYE	: I0306	: 250	:
04/I2	:598	:DHANJI	: I0307	: 500	:
10/II	:573	:NGWABIJE Faustin	: I0308	:1000	:Payé le 4/I2/6I
11/12	:574	:HITIMANA	: I0309	: 200	:
15/12	:585	:KAGENZA Thomas	: I0310	:1000	:RI.7017/D23/736/R.
15/12	:588	:MAGUJE	: I0311	: 125	:RMP.17504/H du 23/LL/6I
16/12	:590	:NZIRIKAKIZA	: I0312	: 100	:RMP.22048/JK-RIn°7054.

TOTAL :8475

Certifié sincère et véritable à la somme de huit mille quatre cent septante -
cinq francs.

LATOURE J.
1er S/ComPolice.

Perçu sub. quittance n° 1031/783. /
du 30 /12/61.
c. T. 1031 - JAVANE. A

FICHE MENSUELLE C. D. P.

N°	Date	Libellé	Recettes	Dépenses
29	4/10	200 000	10	10
30	0	30
31	10	8 133
32	50
33	120	120
34	10	90
200 400			1510	120 11 3154
Sont quittances n° 1031/736 du 14/10/1961 Ruehenger le 14/10/1961				

OBSERVATIONS:

- Les C. A. des I. C. - I. S. et I. B. renseignés à la fiche CDP doivent être en concordance avec ceux de la pièce mensuelle « Etat de Perception d'impôts du même mois
- Le Solde à verser au compte de la CDP n'apparaît pas au L. C. Centralisateur ; par contre les inscriptions figurant en recettes à la fiche CDP doivent apparaître dans la colonne dépenses de Banque du L. C. Centralisateur les inscriptions figurant en dépenses à la fiche CDP doivent apparaître dans la colonne recettes de Banque du L. C. Centralisateur.
- A chaque opération faite pour le compte de la CDP par Caisse Centrale doit correspondre une Inscription bancaire inverse, au L. C. Centralisateur.
- Voir modèle 16 bis.